

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	<i>I Mededelingen</i>	
	Commissie	
2002/C 116/01	Wisselkoersen van de euro	1
2002/C 116/02	Inleiding van een antidumpingprocedure betreffende de invoer van opneembare compact discs (CD-R's) uit India	2
2002/C 116/03	Inleiding van een antisubsidieprocedure betreffende de invoer van opneembare compact discs (CD-R's) uit India	4
2002/C 116/04	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.2819 — Canal Isabel II/Hidroeléctrica del Cantábrico) ⁽¹⁾	7
2002/C 116/05	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.2796 — Siemens/Aerolas/JV) ⁽¹⁾	8
2002/C 116/06	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.2795 — NOK/Watt) — Zaak die in aanmerking komt voor de vereenvoudigde procedure ⁽¹⁾	9
2002/C 116/07	Advies van het Raadgevend Comité inzake concentraties uitgebracht in zijn 97e vergadering op 25 juni 2001 betreffende een voorontwerp voor een beschikking in zaak COMP/M.2314 — BASF/Pantochim/Eurodiol ⁽¹⁾	10
2002/C 116/08	Eindverslag van de Raadadviseur-auditeur in zaak COMP/M.2314 — BASF/Pantochim/Eurodiol (overeenkomstig artikel 15 van Besluit (C(2001) 1461/3 def.) van de Commissie van 23 mei 2001 betreffende het mandaat van de Raadadviseur-auditeur in bepaalde mededingingsprocedures) ⁽¹⁾	11
	Rectificaties	
2002/C 116/09	Rectificatie op de verklaring van geen bezwaar tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.1855 — Singapore Airlines/Virgin Atlantic) (PB C 110 van 7.5.2002)	12

I

(Mededelingen)

COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾**16 mei 2002**

(2002/C 116/01)

1 euro	=	7,4364	Deense kroon
	=	9,2315	Zweedse kroon
	=	0,6253	Pond sterling
	=	0,9124	US-dollar
	=	1,4184	Canadese dollar
	=	116,3	Japanse yen
	=	1,4559	Zwitserse frank
	=	7,541	Noorse kroon
	=	83,41	IJslandse kroon ⁽²⁾
	=	1,661	Australische dollar
	=	1,982	Nieuw-Zeelandse dollar
	=	9,2381	Zuid-Afrikaanse rand ⁽²⁾

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

⁽²⁾ Bron: Commissie.

Inleiding van een antidumpingprocedure betreffende de invoer van opneembare compact discs (CD-R's) uit India

(2002/C 116/02)

Op grond van artikel 5 van Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2238/2000 ⁽²⁾ (hierna „de basisverordening” genoemd), werd bij de Commissie de klacht ingediend dat opneembare compact discs (CD-R's) uit India met dumping in de Gemeenschap worden ingevoerd en dat de bedrijfstak van de Gemeenschap hierdoor aanmerkelijke schade lijdt.

1. Indiener van de klacht

De klacht werd op 2 april 2002 ingediend door het „Committee of CD-R Manufacturers (CECMA)” namens producenten die goed zijn voor een groot deel, in dit geval meer dan 25 %, van de productie van CD-R's in de Gemeenschap.

2. Product

De klacht heeft betrekking op opneembare compact discs (CD-R's) uit India. CD-R's zijn optische schijven van het „WORM”-type („write once, read many”) waarop gegevens of muziek kunnen worden opgeslagen en die zijn ingedeeld onder GN-code ex 8523 90 00 (hierna „het betrokken product” genoemd). De GN-code wordt slechts ter informatie vermeld.

3. Dumping

De bewering dat het betrokken product met dumping uit India wordt ingevoerd is gebaseerd op een vergelijking van de normale waarde van dit product, vastgesteld aan de hand van de binnenlandse prijzen, met de prijzen bij uitvoer naar de Gemeenschap.

De aldus berekende dumpingmarge is aanzienlijk.

4. Schade

De indiener van de klacht heeft bewijsmateriaal overgelegd waaruit blijkt dat de invoer van het betrokken product uit India, zowel absoluut als in termen van marktaandeel, aanzienlijk is gestegen.

De omvang van de invoer en de prijzen van de ingevoerde producten zouden, onder meer, een ongunstige invloed hebben gehad op het marktaandeel, de omzet en het prijsniveau van de producenten in de Gemeenschap, waardoor de bedrijfsresultaten en de financiële situatie van deze producenten aanzienlijk zijn verslechterd.

5. Procedure

Na overleg in het Raadgevend Comité is de Commissie tot de conclusie gekomen dat de klacht door of namens de bedrijfstak van de Gemeenschap is ingediend en dat er voldoende bewijs-

materiaal is om een procedure in te leiden. De Commissie opent derhalve een onderzoek overeenkomstig artikel 5 van de basisverordening.

5.1. Procedure voor het vaststellen van dumping en schade

Bij het onderzoek zal worden vastgesteld of het betrokken product uit India met dumping wordt ingevoerd en of hierdoor schade is ontstaan.

a) Steekproef

Gezien het grote aantal betrokkenen bij deze procedure kan de Commissie, overeenkomstig artikel 17 van de basisverordening, besluiten van steekproeven gebruik te maken.

i) Steekproef van importeurs

Om te kunnen beoordelen of het noodzakelijk is van een steekproef gebruik te maken en, indien dit het geval is, deze te kunnen samenstellen, verzoekt de Commissie alle importeurs die geen banden hebben met de exporteurs, of hun vertegenwoordigers, binnen de in punt 6, onder b) i), vermelde termijn contact met haar op te nemen en haar, in een vertrouwelijke en in een niet-vertrouwelijke versie, de volgende gegevens over hun bedrijf of bedrijven te verstrekken:

- naam, adres, e-mailadres, telefoon-, fax- en/of telexnummer en naam van een contactpersoon,
- de totale omzet van het bedrijf in euro in de periode van 1 april 2001 tot en met 31 maart 2002,
- het aantal werknemers,
- een nauwkeurige omschrijving van de activiteiten van het bedrijf in verband met het betrokken product,
- de hoeveelheid (stuks) van het betrokken product uit India die in de periode van 1 april 2001 tot en met 31 maart 2002 in de Gemeenschap is ingevoerd en verkocht en de waarde van die verkoop in euro,
- de namen en een nauwkeurige omschrijving van de activiteiten van alle verbonden bedrijven ⁽³⁾ die betrokken zijn bij de productie en/of verkoop van het betrokken product,
- alle andere inlichtingen die de Commissie bij het samenstellen van de steekproef van nut kunnen zijn,

⁽³⁾ Voor de betekenis van het begrip „verbonden bedrijf” zie artikel 143, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek (PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1).

⁽¹⁾ PB L 56 van 6.3.1996, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 257 van 11.10.2000, blz. 2.

— of het bedrijf bereid is in de steekproef te worden opgenomen, hetgeen betekent dat een vragenlijst moet worden beantwoord en dat de antwoorden ter plaatse zullen worden gecontroleerd.

Teneinde de informatie te verkrijgen die zij voor het samenstellen van de steekproef van importeurs nodig heeft, zal de Commissie bovendien contact opnemen met de haar bekende organisaties van importeurs.

ii) Definitieve samenstelling van de steekproef

Op- of aanmerkingen over de samenstelling van de steekproef moeten binnen de in punt 6, onder b) i), vermelde termijn worden toegezonden.

De Commissie zal de steekproef eerst definitief samenstellen na de bedrijven te hebben geraadpleegd die zich bereid hebben verklaard daarin te worden opgenomen.

De in de steekproef opgenomen bedrijven moeten binnen de in punt 6, onder b) ii), vermelde termijn een vragenlijst beantwoorden en medewerking verlenen bij het onderzoek.

Indien geen voldoende medewerking wordt verleend, zal de Commissie haar bevindingen, overeenkomstig artikel 17, lid 4, en artikel 18 van de basisverordening, op de beschikbare gegevens baseren.

b) Vragenlijsten

Om de informatie te verkrijgen die zij voor haar onderzoek nodig heeft, zal de Commissie vragenlijsten toezenden aan de producenten in de Gemeenschap, aan de organisaties van producenten in de Gemeenschap, aan de producenten/exporteurs in India, aan organisaties van producenten/exporteurs, aan de in de steekproef opgenomen importeurs en organisaties van importeurs die in de klacht zijn genoemd alsook aan de Indiase autoriteiten.

Belanghebbenden dienen zo spoedig mogelijk, en in ieder geval binnen de in punt 6, onder a) i), vermelde termijn, per fax contact op te nemen met de Commissie om te vernemen of zij in de klacht zijn genoemd zodat zij zo nodig een vragenlijst kunnen aanvragen. Er wordt op gewezen dat de in punt 6, onder a) ii), vermelde termijn op alle partijen van toepassing is.

c) Het schriftelijk en mondeling verstrekken van inlichtingen

Belanghebbenden wordt verzocht hun standpunt schriftelijk uiteen te zetten, andere informatie dan de antwoorden op de vragenlijst en bewijsmateriaal toe te zenden. Deze infor-

matie en het bewijsmateriaal moeten binnen de in punt 6, onder a) ii), vermelde termijn door de Commissie zijn ontvangen.

Voorts zal de Commissie alle partijen horen die dit schriftelijk aanvragen, mits deze kunnen aantonen dat er bijzondere redenen zijn om hen te horen. Deze aanvraag moet binnen de in punt 6, onder a) iii), vermelde termijn worden ingediend.

5.2. Procedure voor het beoordelen van het belang van de Gemeenschap

Overeenkomstig artikel 21 van de basisverordening zal worden onderzocht of het niet tegen het belang van de Gemeenschap is antidumpingmaatregelen te nemen indien dumping en schade worden aangetoond. Producenten in de Gemeenschap, importeurs en representatieve organisaties van producenten, importeurs, verwerkende bedrijven en de consument die aantonen dat er een objectieve band is tussen hun activiteiten en het betrokken product, kunnen binnen de in punt 6, onder a) ii), genoemde algemene termijn, contact met de Commissie opnemen en inlichtingen verstrekken. Deze partijen kunnen binnen de in punt 6, onder a) iii), vermelde termijn ook een mondeling onderhoud aanvragen onder opgave van de bijzondere redenen waarom zij gehoord willen worden. Met informatie die op grond van artikel 21 wordt verstrekt, wordt slechts rekening gehouden indien daarbij, op het moment dat deze wordt verstrekt, het nodige bewijsmateriaal is gevoegd.

6. Termijnen

a) Algemene termijn

i) Om een vragenlijst aan te vragen

Vragenlijsten dienen zo spoedig mogelijk, doch in ieder geval binnen 15 dagen na de bekendmaking van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*, te worden aangevraagd.

ii) Om zich aan te melden en antwoorden op de vragenlijst en andere gegevens toe te zenden

Belanghebbenden die wensen dat bij het onderzoek met hun opmerkingen rekening wordt gehouden, dienen binnen 40 dagen na de bekendmaking van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*, tenzij anders vermeld, contact met de Commissie op te nemen, hun standpunt uiteen te zetten en de antwoorden op de vragenlijst en eventuele andere gegevens te doen toekomen. Er wordt op gewezen dat de meeste in de basisverordening vermelde procesrechten slechts kunnen worden uitgeoefend indien de betrokkene zich binnen de genoemde termijn bij de Commissie aanmeldt.

De in de steekproef opgenomen bedrijven moeten de antwoorden op de vragenlijst doen toekomen binnen de in punt 6, onder b) ii), vermelde termijn.

iii) Om een mondeling onderhoud aan te vragen

Binnen dezelfde termijn van 40 dagen kunnen belanghebbenden ook vragen door de Commissie te worden gehoord.

b) *Bijzondere termijn voor het samenstellen van de steekproef*

- i) Alle gegevens die voor het samenstellen van de steekproef van nut kunnen zijn, dienen binnen 15 dagen na publicatie van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* door de Commissie te zijn ontvangen, daar deze de bedrijven die zich bereid hebben verklaard in de steekproef te worden opgenomen binnen 21 dagen na publicatie van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* over de definitieve samenstelling van de steekproef zal raadplegen.
- ii) De antwoorden van de in de steekproef opgenomen bedrijven moeten binnen 37 dagen nadat deze bedrijven hebben vernomen in de steekproef te zijn opgenomen, door de Commissie zijn ontvangen.

7. Schriftelijke opmerkingen, antwoorden op de vragenlijst en andere correspondentie

Alle opmerkingen en verzoeken moeten schriftelijk worden ingediend (niet elektronisch, tenzij anders vermeld) onder opgave van naam, adres, e-mailadres, telefoon-, fax- en/of telexnummer van de betrokkene.

Correspondentieadres van de Commissie

Europese Commissie
Kamer: TERV 0/13
B-1049 Brussel
Fax (32-2) 295 65 05
Telex: COMEU B 21877.

8. Medewerking

Indien belanghebbenden de nodige gegevens niet binnen de gestelde termijnen verstrekken, geen toegang daartoe geven of het onderzoek ernstig belemmeren, kunnen, overeenkomstig artikel 18 van de basisverordening, op grond van de beschikbare gegevens voorlopige of definitieve conclusies worden getrokken, zowel in positieve als in negatieve zin.

De Commissie kan de verstrekte informatie, indien deze onjuist of misleidend blijkt, buiten beschouwing laten en van beschikbare gegevens gebruikmaken.

9. Tijdschema van het onderzoek

Het onderzoek zal overeenkomstig artikel 6, lid 9, van de basisverordening binnen 15 maanden na de publicatie van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* worden afgesloten. Overeenkomstig artikel 7, lid 1, van de basisverordening kunnen uiterlijk negen maanden na de publicatie van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* voorlopige maatregelen worden genomen.

Inleiding van een antisubsidieprocedure betreffende de invoer van opneembare compact discs (CD-R's) uit India

(2002/C 116/03)

Op grond van artikel 10 van Verordening (EG) nr. 2026/97 van de Raad ⁽¹⁾ (hierna „de basisverordening” genoemd) werd bij de Commissie de klacht ingediend dat opneembare compact discs (CD-R's) uit India die in de Gemeenschap worden ingevoerd, worden gesubsidieerd en dat de bedrijfstak van de Gemeenschap hierdoor aanmerkelijke schade lijdt.

1. Indiener van de klacht

De klacht werd op 2 april 2002 ingediend door het „Committee of CD-R Manufacturers (CECMA)” namens producenten die goed zijn voor een groot deel, in dit geval meer dan 25 %, van de productie van CD-R's in de Gemeenschap.

2. Product

De klacht heeft betrekking op opneembare compact discs (CD-R's) uit India. CD-R's zijn optische schijven van het „WORM”-type („write once, read many”) waarop gegevens of muziek kunnen worden opgeslagen en die zijn ingedeeld onder de GN-code ex 8523 90 00 (hierna ook „het betrokken product” genoemd). De GN-code wordt slechts ter informatie vermeld.

3. Subsidiëring

De producenten van het betrokken product in India zouden van de Indiase regering een aantal subsidies hebben ontvangen op grond van het „Duty Entitlement Passbook Scheme”, als in een exportproductiezone, een hardware- of software-technologiepark gelegen bedrijf of als exportgeoriënteerd bedrijf. Bovendien zouden zij in aanmerking zijn gekomen voor een vrijstelling van de vennootschapsbelasting, voor voordelen bij de aanschaf van kapitaalgoederen uit hoofde van een regeling ter bevordering van de export en voor voordelen uit hoofde van een vergunningenregeling.

Volgens de klacht zijn bovengenoemde regelingen subsidieregelingen daar zij een financiële bijdrage zijn van de Indiase overheid en een voordeel inhouden voor de ontvangers, namelijk de producenten/exporteurs van CD-R's. Deze subsidies zouden van exportprestaties afhankelijk en daarom specifiek zijn en tot compenserende maatregelen aanleiding geven, of anderszins specifiek zijn en tot compenserende maatregelen aanleiding geven.

4. Schade

De indiener van de klacht heeft bewijsmateriaal overgelegd waaruit blijkt dat de invoer van het betrokken product uit India, zowel absoluut als in termen van marktaandeel, aanzienlijk is gestegen.

⁽¹⁾ PB L 288 van 21.10.1997, blz. 1.

De omvang van de invoer en de prijzen van de ingevoerde producten zouden, onder meer, een ongunstige invloed hebben gehad op het marktaandeel, de omzet en het prijsniveau van de producenten in de Gemeenschap, waardoor de bedrijfsresultaten en de financiële situatie van deze producenten aanzienlijk zijn verslechterd.

5. Procedure

Na overleg in het Raadgevend Comité is de Commissie tot de conclusie gekomen dat de klacht door of namens de bedrijfstak van de Gemeenschap is ingediend en dat er voldoende bewijsmateriaal is om een procedure in te leiden. De Commissie opent derhalve een onderzoek overeenkomstig artikel 10 van de basisverordening.

5.1. Procedure voor het vaststellen van subsidiëring en schade

Bij het onderzoek zal worden vastgesteld of het betrokken product uit India wordt gesubsidieerd en of hierdoor schade is ontstaan.

a) Steekproef

Gezien het grote aantal betrokkenen bij deze procedure kan de Commissie, overeenkomstig artikel 27 van de basisverordening, besluiten van steekproeven gebruik te maken.

i) Steekproef van importeurs

Om te kunnen beoordelen of het noodzakelijk is van een steekproef gebruik te maken en, indien dit het geval is, deze te kunnen samenstellen, verzoekt de Commissie alle importeurs die geen banden hebben met de exporteurs, of hun vertegenwoordigers, binnen de in punt 6, onder b) i), vermelde termijn contact met haar op te nemen en haar, in een vertrouwelijke en in een niet-vertrouwelijke versie, de volgende gegevens over hun bedrijf of bedrijven te verstrekken:

- naam, adres, e-mailadres, telefoon-, fax- en/of telexnummer en naam van een contactpersoon,
- de totale omzet van het bedrijf in euro in de periode van 1 april 2001 tot en met 31 maart 2002,
- het aantal werknemers,
- een nauwkeurige omschrijving van de activiteiten van het bedrijf in verband met het betrokken product,
- de hoeveelheid (stuks) van het betrokken product uit India die in de periode van 1 april 2001 tot en met 31 maart 2002 in de Gemeenschap is ingevoerd en verkocht en de waarde van die verkoop in euro,
- de namen en een nauwkeurige omschrijving van de activiteiten van alle verbonden bedrijven⁽¹⁾ die betrokken zijn bij de productie en/of verkoop van het betrokken product,

(¹) Voor de betekenis van het begrip „verbonden bedrijf” zie artikel 143, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek (PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1).

— alle andere inlichtingen die de Commissie bij het samenstellen van de steekproef van nut kunnen zijn,

— of het bedrijf bereid is in de steekproef te worden opgenomen, hetgeen betekent dat een vragenlijst moet worden beantwoord en dat de antwoorden ter plaatse zullen worden gecontroleerd.

Teneinde de informatie te verkrijgen die zij voor het samenstellen van de steekproef van importeurs nodig heeft, zal de Commissie bovendien contact opnemen met de haar bekende organisaties van importeurs.

ii) Definitieve samenstelling van de steekproef

Op- of aanmerkingen over de samenstelling van de steekproef moeten binnen de in punt 6, onder b) i), vermelde termijn worden toegezonden.

De Commissie zal de steekproef eerst definitief samenstellen na de bedrijven te hebben geraadpleegd die zich bereid hebben verklaard daarin te worden opgenomen.

De in de steekproef opgenomen bedrijven moeten binnen de in punt 6, onder b) ii), vermelde termijn een vragenlijst beantwoorden en medewerking verlenen bij het onderzoek.

Indien geen voldoende medewerking wordt verleend, zal de Commissie haar bevindingen, overeenkomstig artikel 27, lid 4, en artikel 28 van de basisverordening, op de beschikbare gegevens baseren.

b) Vragenlijsten

Om de informatie te verkrijgen die zij voor haar onderzoek nodig heeft, zal de Commissie vragenlijsten toezenden aan de producenten in de Gemeenschap, aan de organisaties van producenten in de Gemeenschap, aan de producenten/exporteurs in India, aan organisaties van producenten/exporteurs, aan de in de steekproef opgenomen importeurs en organisaties van importeurs die in de klacht zijn genoemd alsook aan de Indiase autoriteiten.

Belanghebbenden dienen zo spoedig mogelijk, en in ieder geval binnen de in punt 6, onder a) i), vermelde termijn, per fax contact op te nemen met de Commissie om te vernemen of zij in de klacht zijn genoemd zodat zij zo nodig een vragenlijst kunnen aanvragen. Er wordt op gewezen dat de in punt 6, onder a) ii), vermelde termijn op alle partijen van toepassing is.

c) *Het schriftelijk en mondeling verstrekken van inlichtingen*

Belanghebbenden wordt verzocht hun standpunt schriftelijk uiteen te zetten, andere informatie dan de antwoorden op de vragenlijst en bewijsmateriaal toe te zenden. Deze informatie en het bewijsmateriaal moeten binnen de in punt 6, onder a) ii), vermelde termijn door de Commissie zijn ontvangen.

Voorts zal de Commissie alle partijen horen die dit schriftelijk aanvragen, mits deze kunnen aantonen dat er bijzondere redenen zijn om hen te horen. Deze aanvraag moet binnen de in punt 6, onder a) iii), vermelde termijn worden ingediend.

5.2. Procedure voor het beoordelen van het belang van de Gemeenschap

Overeenkomstig artikel 31 van de basisverordening zal worden onderzocht of het niet tegen het belang van de Gemeenschap is compenserende maatregelen te nemen indien subsidiëring en schade worden aangetoond. Producenten in de Gemeenschap, importeurs en representatieve organisaties van producenten, importeurs, verwerkende bedrijven en de consument die aantonen dat er een objectieve band is tussen hun activiteiten en het betrokken product, kunnen binnen de in punt 6, onder a) ii), genoemde algemene termijn, contact met de Commissie opnemen en inlichtingen verstrekken. Deze partijen kunnen binnen de in punt 6, onder a) iii), vermelde termijn ook een mondeling onderhoud aanvragen onder opgave van de bijzondere redenen waarom zij gehoord willen worden. Met informatie die op grond van artikel 31 wordt verstrekt, wordt slechts rekening gehouden indien daarbij, op het moment dat deze wordt verstrekt, het nodige bewijsmateriaal is gevoegd.

6. Termijnen

a) Algemene termijn

i) Om een vragenlijst aan te vragen

Vragenlijsten dienen zo spoedig mogelijk, doch in ieder geval binnen 15 dagen na de bekendmaking van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*, te worden aangevraagd.

ii) Om zich aan te melden en antwoorden op de vragenlijst en andere gegevens toe te zenden

Belanghebbenden die wensen dat bij het onderzoek met hun opmerkingen rekening wordt gehouden, dienen binnen 40 dagen na de bekendmaking van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*, tenzij anders vermeld, contact met de Commissie op te nemen, hun standpunt uiteen te zetten en de antwoorden op de vragenlijst en eventuele andere gegevens te doen toekomen. Er wordt op gewezen dat de meeste in de basisverordening vermelde procesrechten slechts kunnen worden uitgeoefend indien de betrokkene zich binnen de genoemde termijn bij de Commissie aanmeldt.

De in de steekproef opgenomen bedrijven moeten de antwoorden op de vragenlijst doen toekomen binnen de in punt 6, onder b) ii), vermelde termijn.

iii) Om een mondeling onderhoud aan te vragen

Binnen dezelfde termijn van 40 dagen kunnen belanghebbenden ook vragen door de Commissie te worden gehoord.

b) Bijzondere termijn voor het samenstellen van de steekproef

i) Alle gegevens die voor het samenstellen van de steekproef van nut kunnen zijn, dienen binnen 15 dagen na publicatie van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* door de Commissie te zijn ontvangen, daar deze de bedrijven die zich bereid hebben verklaard in de steekproef te worden opgenomen binnen 21 dagen na publicatie van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* over de definitieve samenstelling van de steekproef zal raadplegen.

ii) De antwoorden van de in de steekproef opgenomen bedrijven moeten binnen 37 dagen nadat deze bedrijven hebben vernomen in de steekproef te zijn opgenomen, door de Commissie zijn ontvangen.

7. Schriftelijke opmerkingen, antwoorden op de vragenlijst en andere correspondentie

Alle opmerkingen en verzoeken moeten schriftelijk worden ingediend (niet elektronisch, tenzij anders vermeld) onder opgave van naam, adres, e-mailadres, telefoon-, fax- en/of telexnummer van de betrokkene.

Correspondentieadres van de Commissie

Europese Commissie
Kamer TERV — 0/13
B-1049 Brussel
Fax (32-2) 295 65 05
Telex: COMEU B 21877.

8. Medewerking

Indien belanghebbenden de nodige gegevens niet binnen de gestelde termijnen verstrekken, geen toegang daartoe geven of het onderzoek ernstig belemmeren, kunnen, overeenkomstig artikel 28 van de basisverordening, op grond van de beschikbare gegevens voorlopige of definitieve conclusies worden getrokken, zowel in positieve als in negatieve zin.

De Commissie kan de verstrekte informatie, indien deze onjuist of misleidend blijkt, buiten beschouwing laten en van beschikbare gegevens gebruikmaken.

9. Tijdschema van het onderzoek

Het onderzoek zal overeenkomstig artikel 11, lid 9, van de basisverordening binnen 13 maanden na de publicatie van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* worden afgesloten. Overeenkomstig artikel 12, lid 1, van de basisverordening kunnen uiterlijk negen maanden na de publicatie van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* voorlopige maatregelen worden genomen.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie**(Zaak COMP/M.2819 — Canal Isabel II/Hidroeléctrica del Cantábrico)**

(2002/C 116/04)

(Voor de EER relevante tekst)

1. Op 8 mei 2002 ontving de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1310/97 ⁽²⁾, waarin wordt medegedeeld dat de onderneming Canal Isabel II („CYII”), een publieke onderneming die deel uitmaakt van de regio Madrid, en Hidroeléctrica del Cantábrico, SA („HC”) die onder zeggenschap staat van Electricidade de Portugal, SA („EDP”), Energie Baden-Württemberg Aktiengesellschaft („EnBW”) en Caja de Ahorros de Asturias („Cajastur”) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening gezamenlijk zeggenschap verkrijgen over een nieuw gestichte vennootschap die een gezamenlijke onderneming is door middel van de aankoop van aandelen.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

— CYII: levering en reiniging van water;

— HC: Generatie, distributie en levering van electriciteit. Distributie en levering van gas en telecommunicatie in Asturië (Spanje);

— joint venture: Generatie, distributie en levering van electriciteit in de regio Madrid.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EEG) nr. 4064/89 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden haar hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax ((32-2) 296 43 01 of 296 72 44) of per post, onder vermelding van referentie COMP/M.2819 — Canal Isabel II/Hidroeléctrica del Cantábrico, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Directoraat B — Task force Fusiecontrole
J-70
B-1049 Brussel.

⁽¹⁾ PB L 395 van 30.12.1989, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 257 van 21.9.1990, blz. 13.

⁽²⁾ PB L 180 van 9.7.1997, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 40 van 13.2.1998, blz. 17.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie**(Zaak COMP/M.2796 — Siemens/Aerolas/JV)**

(2002/C 116/05)

(Voor de EER relevante tekst)

1. Op 3 mei 2002 ontving de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1310/97 ⁽²⁾, waarin wordt medegedeeld dat de onderneming Siemens Dematic AG („Siemens Dematic“), die onder zeggenschap staat van Siemens AG, in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening gezamenlijk zeggenschap verkrijgt over de onderneming Aerola, die thans onder gezamenlijke zeggenschap staat van Strategic European Technologies („SET“), 3i Group plc („3i“) en Bayerische Beteiligungsgesellschaft mbH („BayBG“), door de aankoop van aandelen en de verwerving van stemrechten.
2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:
 - Siemens Dematic: automatiseringsoplossingen, productie van PCB assemblagemachines;
 - SET: internationale fondsen voor risicodragend kapitaal;
 - 3i: fondsen voor risicodragend kapitaal;
 - BayBG: investeringen van risicodragend kapitaal en investeringen van kapitaal;
 - Aerolas: ontwikkeling, productie en distributie van luchtligers.
3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EEG) nr. 4064/89 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.
4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden haar hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax ((32-2) 296 43 01 of 296 72 44) of per post, onder vermelding van referentie COMP/M.2796 — Siemens/Aerolas/JV, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Directoraat B — Task force Fusiecontrole
J-70
B-1049 Brussel.

⁽¹⁾ PB L 395 van 30.12.1989, blz. 1. Verordening gerecificeerd in PB L 257 van 21.9.1990, blz. 13.

⁽²⁾ PB L 180 van 9.7.1997, blz. 1. Verordening gerecificeerd in PB L 40 van 13.2.1998, blz. 17.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie**(Zaak COMP/M.2795 — NOK/Watt)****Zaak die in aanmerking komt voor de vereenvoudigde procedure**

(2002/C 116/06)

(Voor de EER relevante tekst)

1. Op 7 mei 2002 ontving de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1310/97 ⁽²⁾, waarin is medegedeeld dat de Zwitserse onderneming Nordostschweizerische Kraftwerke („NOK”) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening de uitsluitende zeggenschap verkrijgt over de Zwitserse onderneming Watt AG („Watt”) door de aankoop van aandelen. Vóór de voorgenomen concentratie hadden NOK en de Duitse onderneming E.ON gezamenlijke zeggenschap over Watt.
2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:
 - NOK: opwekking, distributie en levering van elektriciteit; handel in elektriciteit; diensten op het gebied van engineering;
 - Watt: houdstermaatschappij die voornamelijk deelneemt in elektriciteitsbedrijven.
3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EEG) nr. 4064/89 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. Overeenkomstig de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EEG) nr. 4064/89 ⁽³⁾ moet worden opgemerkt dat deze zaak in aanmerking komt voor de in de mededeling uiteengezette procedure.
4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden haar hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax ((32-2) 296 43 01 of 296 72 44) of per post, onder vermelding van referentie COMP/M.2795 — NOK/Watt, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Directoraat B — Task force Fusiecontrole
J-70
B-1049 Brussel.

⁽¹⁾ PB L 395 van 30.12.1989, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 257 van 21.9.1990, blz. 13.

⁽²⁾ PB L 180 van 9.7.1997, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 40 van 13.2.1998, blz. 17.

⁽³⁾ PB C 217 van 29.7.2000, blz. 32.

Advies van het Raadgevend Comité inzake concentraties uitgebracht in zijn 97e vergadering op 25 juni 2001 betreffende een voorontwerp voor een beschikking in zaak COMP/M.2314 — BASF/Pantochim/Eurodiol

(2002/C 116/07)

(Voor de EER relevante tekst)

1. Het Raadgevend Comité is het met de Commissie eens dat de aangemelde operatie een concentratie is in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de concentratieverordening en dat deze een communautaire dimensie heeft zoals beschreven in artikel 1, lid 3, van de verordening.
 - a) Ftaalanhydride (PA);
 - b) Ftalaten;
 - c) Butaandiol;
 - d) Gamma-Butyrolacton (GBL);
 - e) N-Methylpyrrolidon (NMP) en
 - f) Tetrahydrofuraan (THF).
2. Het Raadgevend Comité is het eens met de afbakening door de Commissie van de relevante productmarkten voor:
 - a) Ftaalanhydride (PA);
 - b) Ftalaten;
 - c) Butaandiol;
 - d) Gamma-Butyrolacton (GBL);
 - e) N-Methylpyrrolidon (NMP) en
 - f) Tetrahydrofuraan (THF).
3. Het Raadgevend Comité is het eens met de afbakening door de Commissie van de relevante geografische markten voor:
 - a) Ftaalanhydride (PA);
 - b) Ftalaten;
 - c) Butaandiol;
 - d) Gamma-Butyrolacton (GBL);
 - e) N-Methylpyrrolidon (NMP) en
 - f) Tetrahydrofuraan (THF).
4. Het Raadgevend Comité is het eens met het standpunt dat de Commissie in de ontwerp-beschikking inneemt, dat de concentratie op de relevante geografische markten geen concurrentieproblemen zal veroorzaken op de markten voor de levering van:
 - a) Ftaalanhydride (PA) en
 - b) Ftalaten,waardoor de mededinging binnen de gemeenschappelijke markt en de werking van de EER-Overeenkomst op significante wijze zouden worden belemmerd.
5. Het Raadgevend Comité is het eens met het standpunt dat de Commissie in de ontwerp-beschikking inneemt, dat de concentratie geen individuele machtspositie van BASF en geen collectieve machtspositie van BASF en ISP in het leven zal roepen op de markten voor de levering van BDO op de relevante geografische markten, waardoor de mededinging binnen de gemeenschappelijke markt en de EER op significante wijze zou worden belemmerd.
6. Het Raadgevend Comité is het met de Commissie eens dat de aangemelde operatie op de relevante geografische markten een individuele machtspositie in het leven zal roepen op de markten voor de levering van:
 - a) Gamma-Butyrolacton (GBL);
 - b) N-Methylpyrrolidon (NMP) en
 - c) Tetrahydrofuraan (THF),waardoor de mededinging binnen de gemeenschappelijke markt en de werking van de EER-Overeenkomst op significante wijze zullen worden belemmerd.
7. Een meerderheid in het Raadgevend Comité is het met de Commissie eens dat in de gegeven omstandigheden voldaan is aan de voorwaarden voor de toepassing van het concept „failing company defence” (beroep op het feit dat de onderneming zonder de operatie failliet zou gaan) en dat de aangemelde operatie verenigbaar kan worden verklaard met de gemeenschappelijke markt en de werking van de EER-Overeenkomst.

Een minderheid is het daarmee niet eens.
8. Het Raadgevend Comité verzoekt de Commissie rekening te houden met de overige punten die bij de bespreking van deze zaak aan de orde zijn gesteld.
9. Het Raadgevend Comité beveelt de bekendmaking van dit advies in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* aan.

**Eindverslag van de Raadadviseur-auditeur in zaak COMP/M.2314 — BASF/Pantochim/Eurodiol
(overeenkomstig artikel 15 van Besluit (C(2001) 1461/3 def.) van de Commissie van 23 mei 2001
betreffende het mandaat van de Raadadviseur-auditeur in bepaalde mededingingsprocedures)**

(2002/C 116/08)

(Voor de EER relevante tekst)

De ontwerp-beschikking geeft geen aanleiding tot bijzondere opmerkingen met betrekking tot het recht van de partijen om te worden gehoord. De schriftelijke procedure is normaal verlopen. Er werd niet om een hoorzitting verzocht. Geen van de partijen heeft gewezen op een procedureprobleem.

Gedaan te Brussel, 18 juni 2001.

Helmuth SCHRÖTER

RECTIFICATIES**Rectificatie op de verklaring van geen bezwaar tegen een aangemelde concentratie****(Zaak COMP/M.1855 — Singapore Airlines/Virgin Atlantic)***(Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen C 110 van 7 mei 2002)**(2002/C 116/09)*

Bladzijde 8, eerste paragraaf:

in plaats van: „Op 23 maart 2002 ...”*te lezen:* „Op 23 maart 2000 ...”
